

## 518340-2024 - Gara

**Germania – Servizi di salvataggio aereo – Konzession zur Durchführung von Intensivtransporten im Rettungsdienst mit einem Intensivtransporthubschrauber**

**OJ S 168/2024 29/08/2024**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Servizi**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

E-mail: [vergabe@pd-g.de](mailto:vergabe@pd-g.de)

Forma giuridica del committente: Autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Konzession zur Durchführung von Intensivtransporten im Rettungsdienst mit einem Intensivtransporthubschrauber

Descrizione: Gemäß § 26 i.V. mit §§ 17, 18, 19, 20, 22, 25 Rettungsdienstgesetz Mecklenburg-Vorpommern (RDG M-V) erteilt das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern eine Genehmigung. Gegenstand des Intensivtransportes ist gemäß § 2 Absatz 4 RDG M-V die arztbegleitete Verlegung von Patientinnen und Patienten unter intensivmedizinischen Bedingungen und von Hochrisikopatientinnen oder –patienten in eine andere Behandlungseinrichtung. Gemäß § 15 Absatz 1 Satz 2 Rettungsdienstplanverordnung Mecklenburg-Vorpommern (RDPVO M-V) sollen für die Versorgung des Landes mit Hubschraubern maximal zwei speziell ausgerüstete Verlegungshubschrauber, die überwiegend im Intensivtransport eingesetzt werden vorgehalten werden. Die Anzahl und Verteilung der Rettungsmittel für den Intensivtransport ist gemäß § 15 Absatz RDPVO M-V im Benehmen mit dem Landesbeirat für das Rettungswesen erstmalig zum 31. Dezember 2018 und danach im Abstand von fünf Jahren zu überprüfen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern hat im Benehmen mit dem Landesbeirat Rettungswesen zum Bedarf für eine erneute Ausschreibung eines Intensivtransporthubschraubers am Standort des Klinikums Südstadt Rostock entschieden. Mit Blick darauf möchte das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern einem Luftfahrtunternehmen eine Genehmigung im Rahmen (als Ergebnis) eines Konzessionsvergabeverfahrens erteilen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern beabsichtigt eine Genehmigung/Konzession für einen Intensivtransporthubschrauber für 4 Jahre zu erteilen. Im Rahmen der derzeit bestehenden Genehmigungen für Krankentransporte mit Drehflüglern werden auch Intensivtransporte durchgeführt. Mit der Novellierung des RDG M-V wurde der Intensivtransport als neuer Leistungsbereich eingeführt. Nach erfolgreichem Ausschreibungsverfahren soll dem erstplatzierten Luftfahrtunternehmen ab dem 1. Februar 2025 die Genehmigung für einen Intensivtransport mit Hubschraubern im Wege eines

öffentlich-rechtlichen Vertrages (Konzessionsvertrag) erteilt werden. Der Leistungserbringer/ die Bergewergemeinschaft (=Konzessionsnehmer) soll im Rahmen dieses Verfahrens auf der Grundlage der nachfolgenden Leistungsbeschreibung ermittelt werden.

Identificativo della procedura: 2c36d21c-43f3-4f1a-8ca2-2a634394a851

Identificativo interno: 2024-I-060

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

#### **2.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60443000 Servizi di salvataggio aereo

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Paese: Germania

#### **2.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

#### **2.1.3. Valore**

Valore stimato al netto dell'IVA: 16 800 000,00 EUR

#### **2.1.4. Informazioni generali**

##### **Base giuridica:**

Direttiva 2014/23/UE

konzvgv -

#### **2.1.6. Motivi di esclusione**

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: bankr-nat

Fallimento: bankruptcy  
Corruzione: corruption  
Concordato preventivo con i creditori: cred-arran  
Partecipazione a un'organizzazione criminale: crime-org  
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: distorsion  
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: envir-law  
Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: finan-laund  
Frode: fraud  
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: human-traffic  
Insolvenza: insolvency  
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: labour-law  
Amministrazione controllata: liq-admin  
Colpevole di false dichiarazioni, non è stato in grado di fornire i documenti richiesti e ha ottenuto informazioni riservate relative a tale procedura.: misrepresent  
Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: nati-ground  
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: partic-confl  
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: prep-confl  
Gravi illeciti professionali: prof-misconduct  
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: sanction  
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: socsec-law  
Pagamento dei contributi di sicurezza sociale: socsec-pay  
Cessazione di attività: susp-act  
Pagamento di imposte: tax-pay  
Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: terr-offence

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Konzession zur Durchführung von Intensivtransporten im Rettungsdienst mit einem Intensivtransporthubschrauber  
Descrizione: Gemäß § 26 i.V. mit §§ 17, 18, 19, 20, 22, 25 Rettungsdienstgesetz Mecklenburg-Vorpommern (RDG M-V) erteilt das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern eine Genehmigung. Gegenstand des Intensivtransportes ist gemäß § 2 Absatz 4 RDG M-V die arztbegleitete Verlegung von Patientinnen und Patienten unter intensivmedizinischen Bedingungen und von Hochrisikopatientinnen oder –patienten in eine andere Behandlungseinrichtung. Gemäß § 15 Absatz 1 Satz 2 Rettungsdienstplanverordnung Mecklenburg-Vorpommern (RDPVO M-V) sollen für die Versorgung des Landes mit Hubschraubern maximal zwei speziell ausgerüstete Verlegungshubschrauber, die überwiegend im Intensivtransport eingesetzt werden vorgehalten werden. Die Anzahl und Verteilung der Rettungsmittel für den Intensivtransport ist gemäß § 15 Absatz RDPVO M-V im Benehmen mit dem Landesbeirat für das Rettungswesen erstmalig zum 31. Dezember 2018 und danach im Abstand von fünf Jahren zu überprüfen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern hat im Benehmen mit dem Landesbeirat Rettungswesen zum Bedarf für eine erneute Ausschreibung eines Intensivtransporthubschraubers am Standort des Klinikums Südstadt Rostock entschieden. Mit Blick darauf möchte das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Gesundheit Mecklenburg-Vorpommern für den außerhalb des öffentlichen Rettungsdienstes zu betreibenden Intensivtransport mit Hubschraubern einem Luftfahrtunternehmen eine Genehmigung im Rahmen (als Ergebnis) eines Konzessionsvergabeverfahrens erteilen. Das

Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport Mecklenburg-Vorpommern beabsichtigt eine Genehmigung/Konzession für einen Intensivtransporthubschrauber für 4 Jahre zu erteilen. Im Rahmen der derzeit bestehenden Genehmigungen für Krankentransporte mit Drehflüglern werden auch Intensivtransporte durchgeführt. Mit der Novellierung des RDG M-V wurde der Intensivtransport als neuer Leistungsbereich eingeführt. Nach erfolgreichem Ausschreibungsverfahren soll dem erstplatzierten Luftfahrtunternehmen ab dem 1. Februar 2025 die Genehmigung für einen Intensivtransport mit Hubschraubern im Wege eines öffentlich-rechtlichen Vertrages (Konzessionsvertrag) erteilt werden. Der Leistungserbringer/ die Bergergemeinschaft (=Konzessionsnehmer) soll im Rahmen dieses Verfahrens auf der Grundlage der nachfolgenden Leistungsbeschreibung ermittelt werden.  
Identificativo interno: 2024-I-060

#### **5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 60443000 Servizi di salvataggio aereo

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Mecklenburgische Seenplatte (DE80J)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Greifswald (DE80N)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Landkreis Rostock (DE80K)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Ludwigslust-Parchim (DE80O)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Nordwestmecklenburg (DE80M)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Paese: Germania

#### **5.1.2. Luogo di esecuzione**

Informazioni supplementari: Mecklenburg-Vorpommern

#### **5.1.3. Durata stimata**

Data di inizio: 01/02/2025

Data di fine durata: 31/01/2029

Durata: 1 460 Giorni

#### 5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 16 800 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazioni generali

##### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### 5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Aktueller Berufs- oder Handelsregisterauszug

Descrizione del criterio di selezione: Der aktuelle Berufs- oder Handelsregisterauszug (Kopie, bei Einreichung nicht älter als drei Monate) ist durch jeden Bieter sowie sämtliche Mitglieder einer Bietergemeinschaft einzureichen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Aktueller Berufs- oder Handelsregisterauszug (Kopie, bei Einreichung nicht älter als drei Monate). Der Auszug ist durch jeden Bieter sowie sämtliche Mitglieder einer Bietergemeinschaft einzureichen.

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Allgemeinerlaubnis des zuständigen Landesluftfahrtamtes

Descrizione del criterio di selezione: Eine gültige Allgemeinerlaubnis des gemäß § 18 Abs. 1 LuftVO für den Bieter zuständigen Landesluftfahrtamtes. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Betriebsgenehmigung des Luftfahrtbundesamtes

Descrizione del criterio di selezione: Eine gültige Betriebsgenehmigung des Luftfahrtbundesamtes. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Luftverkehrsbetreiberzeugnis des Luftfahrtbundesamtes

Descrizione del criterio di selezione: Ein gültiges Luftverkehrsbetreiberzeugnis des Luftfahrtbundesamtes. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Nome: Betriebsgenehmigung der Landesluftfahrtbehörde

Descrizione del criterio di selezione: Eine gültige Betriebsgenehmigung der Landesluftfahrtbehörde für den Stationsstandort des Bieters. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Eigenerklärung bzgl. der Umsätze über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Leistungen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung bzgl. der Umsätze über mit dem Auftragsgegenstand vergleichbare Leistungen der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (Formblatt 3 der Anlage 2). Durchschnittliche Mindestjahresumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im Bereich Luftrettung und Rettungsdienste mit Intensivtrans-porthubschraubern i.H.v. mindestens EUR 2.000.000,00. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Umsatzzahl gewertet. Bei den nachzuweisenden Mindestjahresumsätzen handelt es sich um eine Mindestanforderung, deren Nichterfüllen zum Ausschluss des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft führt. Durchschnittliche Mindestjahresumsätze der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre im Bereich Luftrettung und Rettungsdienste mit Intensivtrans-porthubschraubern i.H.v. mindestens EUR 2.000.000,00. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Umsatzzahl gewertet. Bei den nachzuweisenden Mindestjahresumsätzen handelt es sich um eine Mindestanforderung, deren Nichterfüllen zum Ausschluss des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft führt.

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Halterhaftpflichtversicherung

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Halterhaftpflichtversicherung gemäß gesetzlicher Mindestdeckung durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Formblätter. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Halterhaftpflichtversicherung gemäß gesetzlicher Mindestdeckung.

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Haftpflichtversicherung für Fluggastschäden

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Haftpflichtversicherung für Fluggastschäden gemäß gesetzlicher Mindestdeckung für mindestens fünf Fluggäste durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Formblätter. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Haftpflichtversicherung für Fluggastschäden gemäß gesetzlicher Mindestdeckung für mindestens fünf Fluggäste. Nichterfüllung führt zum Ausschluss.

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Personen- und Betriebshaftpflichtversicherung

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Personen- und Betriebshaftpflichtversicherung durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern

derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Anlage 2. Mindestdeckungssummen: - Personenschäden in Höhe von € 5,0 Mio. je Versicherungsfall, - Sachschäden in Höhe von € 3,0 Mio. je Versicherungsfall, - sonstige Vermögensschäden in Höhe von € 500.000 je Versicherungsfall und - jährliche Gesamtschadensmindestdeckungssumme in Höhe von € 10,0 Mio. für alle Personen-, Sach- und sonstigen Vermögensschäden. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Personen- und Betriebshaftpflichtversicherung mit folgenden Mindestdeckungssummen: - Personenschäden in Höhe von € 5,0 Mio. je Versicherungsfall, - Sachschäden in Höhe von € 3,0 Mio. je Versicherungsfall, - sonstige Vermögensschäden in Höhe von € 500.000 je Versicherungsfall und - jährliche Gesamtschadensmindestdeckungssumme in Höhe von € 10,0 Mio. für alle Personen-, Sach- und sonstigen Vermögensschäden. Nichterfüllung führt zum Ausschluss.

Criteriono:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Nome: Umwelthaftpflichtversicherung und Umweltschadenversicherung

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis einer Umwelthaftpflichtversicherung und Umweltschadenversicherung ((Mindestdeckung jeweils € 5,0 Mio. je Versicherungsfall) durch Vorlage einer Kopie der Versicherungspolice oder sofern derzeit keine Versicherungen in erforderlicher Höhe geführt wird, Erklärung, dass solche Versicherungen im Auftragsfall abgeschlossen werden [bei einem Versicherer, der im Gebiet der Mitgliedstaaten der Europäischen Union oder anderer Vertragsstaaten des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) niedergelassen ist], vgl. Anhang 5 der Formblätter. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Mindestdeckung jeweils € 5,0 Mio. je Versicherungsfall.

Criteriono:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Eigenerklärung bzgl. der Mitarbeiterstruktur

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung bzgl. der Mitarbeiterstruktur (Formblatt 4 der Anlage 2), wobei die durchschnittliche Anzahl der Mitarbeiter (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre mindestens 10 erreichen muss. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Mitarbeiterzahl gewertet. Bei der nachzuweisenden Mitarbeiterstruktur handelt es sich um eine Mindestanforderung, deren Nichterfüllen zum Ausschluss des Bieters bzw. der Bietergemeinschaft führt. Die durchschnittliche Anzahl der qualifizierten Mitarbeiter (VZÄ) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre muss mindestens die Summe von 10 erreichen. Bei Bietergemeinschaften wird die addierte Mitarbeiterzahl gewertet.

Criteriono:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Benennung der zur Führung der Geschäfte bestellten Personen

Descrizione del criterio di selezione: Benennung aller zur Führung der Rettungsdienstgeschäfte bereits bestellten Personen einschl. Wohnort, Geburtsdatum und Geburtsort. Hat der Bieter diese Personen noch nicht bestellt oder will er im Auftragsfalle andere oder zusätzliche Personen bestellen: Erklärung, wer im Auftragsfalle (noch) bestellt werden soll. Die Benennung ist nicht erforderlich, soweit der Bieter eine natürliche Person ist, die die rettungsdienstlichen Geschäfte selbst führt bzw. führen wird. Angaben sind gemäß beiliegendem Formblatt „Zur Führung der Geschäfte bestellte Personen“ (Formblatt 5 der

Anlage 2) zu machen. Die „zur Führung der Geschäfte bestellte Person“ muss nicht der gesetzliche Vertreter des Bieters sein. Es handelt sich um die Person(en), die das Rettungsdienstgeschäft – ungeachtet einer Stellung als gesetzlicher Vertreter des Bieters – aufgrund ihrer Stellung im Betrieb fachlich und betriebswirtschaftlich tatsächlich verantwortlich leitet(n). Dafür kommt es nicht allein aber insbesondere auf die ihr/ihnen in der Bestellungsvereinbarung/dem Anstellungsvertrag übertragenen Leitungsbefugnisse an. Die fachliche Eignung der zur Führung der Geschäfte bestellten Personen muss nachgewiesen werden: a. Erlaubnis nach § 1 Absatz 1 NotSanG vom 22. Mai 2013 (die Erlaubnis zur Führung der Berufsbezeichnung Rettungsassistent (mit langjähriger Berufserfahrung) wird als gleichwertig anerkannt) oder b. ärztliche Approbation und Zusatzweiterbildung Notfallmedizin der Ärztekammer M-V oder eine vergleichbare Qualifikation oder c. Berufsabschluss Betriebswirt oder Bilanzbuchhalter und Nachweis einer mindestens zweijährigen ordnungsgemäßen Tätigkeit in einer leitenden Funktion in einem Rettungsdienstunternehmen, das Notfallrettung und qualifizierten Krankentransport betreibt. Bei dem Nachweis handelt es sich um ein qualifiziertes Zeugnis des Unternehmens, in dessen Betrieb die Person in leitender Funktion beschäftigt war. In dem Zeugnis sind die ausgeübten Tätigkeiten und die Dauer der Beschäftigung (Beginn (TT.MM.JJJJ) – Ende (TT.MM.JJJJ)) zu benennen sowie eine verbale Würdigung der Qualität der Arbeit des Betroffenen aufzunehmen oder d. gültige öffentlich-rechtliche Gestattung zur Durchführung des Luftrettungsdienstes. Eine öffentlich-rechtliche Gestattung ist entweder eine hoheitliche rettungsdienstrechtliche Genehmigung, die dem Bieter die Durchführung der Luftrettung erlaubt, oder ein mit dem Träger des Rettungsdienstes geschlossener Vertrag, durch den dem Bieter die Leistungen des Luftrettungsdienstes übertragen worden sind. Der Bieter muss zudem nachweisen, dass die zur Führung der Geschäfte als bestellt benannte(n) Person(en) im Rahmen der vorgelegten Genehmigung/des vorgelegten Vertrags die Rettungsdienstgeschäfte verantwortlich geleitet hat. Es müssen die geforderten Fachkundennachweise für die bestellten Personen vorgelegt werden. Eigenerklärungen sind grundsätzlich nicht zugelassen. Ausgenommen ist der Tätigkeitsnachweis gemäß lit. c, wenn die als zur Führung der Geschäfte bestellt benannte Person die nachzuweisende leitende Funktion beim Bieter ausgeübt hat, sowie der Nachweis gemäß lit. d Satz 3 (Nachweis der Leitung der Rettungsdienstgeschäfte). Ist der Bieter keine natürliche Person oder führt er als natürliche Person nicht selbst die rettungsdienstlichen Geschäfte, muss sich der Nachweis gemäß lit. a, b, c oder d auf die zur Führung der Geschäfte bestellte(n) Person(en) beziehen. Benennt der Bieter mehr als eine zur Führung der Geschäfte bestellte Person, muss sich der Nachweis der fachlichen Eignung gemäß lit. a, b, c oder d auf alle benannten Personen beziehen. Der Nachweis der fachlichen Eignung ist nur dann geführt, wenn alle zur Führung der Geschäfte als bestellt benannten Personen die gesetzlichen Eignungsanforderungen vollständig erfüllen. Zum Nachweis nach lit.d. vgl. Verfahrensleitfaden, Ziffer 4.2.3.2. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung)

Criterion:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Deckung des Personalbedarfs

Descrizione del criterio di selezione: Vorlage einer rechnerisch nachvollziehbaren Personalbedarfsberechnung bezogen auf die ersten zwölf vollen Monate der Konzessionsausführung. Diese Angaben können formfrei erfolgen. Umzusetzen sind die gesetzlichen Vorgaben sowie ggf. weitergehende Vorgaben der Leistungsbeschreibung (Anlage 1). Gesondert auszuweisen sind dabei mindestens: - Angaben zum Personalbedarfssoll im Flugdienst abzudeckende Gesamtpersonalstunden in den ersten zwölf vollen Monaten der Konzessionsausführung ausgewiesen für das Einsatzpersonal für den ITH gesondert nach (1) Piloten (2) Notfallsanitätern; Rettungsassistenten; Gesundheits- oder

Krankenpfleger (3) Notärzten sowie abzudeckende Gesamtpersonalstunden in den ersten zwölf vollen Monaten der Konzessionsausführung durch sonstiges Personal (nicht rettungsdienstliches Personal, das in Teilen Aufgaben übernimmt, die üblicherweise vom Rettungsdienstpersonal miterledigt werden z. B. Reinigung/Desinfektion ITH / Stationen – soweit ein solcher Einsatz beabsichtigt ist). Die Angaben sind auszuweisen im Formblatt „Personalbedarfsberechnung“ (Formblatt 6 der Anlage 2). - Angaben zur Deckung des Personalbedarfssolls für die ersten 12 Monate der Konzessionsausführung Für das beim Bieter nach seiner Planung selbst beschäftigte / bzw. zu beschäftigende Personal (dazu gehören angestellte Arbeitnehmer, Leiharbeitnehmer und sonst. Arbeitnehmer aus Arbeitnehmerüberlassungen) – nachfolgend Eigenpersonal: Die zugrunde gelegte Jahresgesamtarbeitszeit (netto) in Stunden je Voll-zeitstelle (VZÄ) untergliedert mindestens nach (1) Piloten (2) Notfallsanitätern; Rettungsassistenten; Gesundheits- oder Krankenpfleger (3) Notärzten (4) sonstigem Personal (nicht rettungsdienstliches Personal, das in Teilen Aufgaben übernimmt, die üblicherweise vom medizinischen Personal miterledigt werden z. B. Reinigung/Desinfektion Rettungshubschrauber, Luftrettungsstation – soweit Einsatz beabsichtigt ist) Es ist jeweils für (1) – (4) darzustellen, wie sich die vom Bieter zugrunde gelegte Jahresgesamtarbeitszeit (netto) ermittelt. Dabei sind nachfolgende Mindestangaben gefordert: (a) Regelmäßige Wochenarbeitszeit (b) Jahresregelurlaub (c) Sonderurlaub / Jahr (d) gesetzliche Feiertage (e) Krankentage / Jahr (bei der Ermittlung der Jahresgesamtarbeitszeit (netto) hat der Bieter mit mindestens 15 Krankentagen je VZÄ pro Jahr zu kalkulieren) (f) Fortbildungszeiten / Jahr und ob diese in der Arbeitszeit oder Freizeit zu leisten sind (g) Für das Personal (1) bis (3): sonstige Zeiten in h/a, für die die Mitarbeiter für die Durchführung des Flugdienstes nicht zur Verfügung stehen. Dazu zählen insbesondere: Dienstbesprechungen, Verwaltungsaufgaben; Technische Aufgaben; Sonderfunktionen wie z. B. Hygieneverantwortlicher, etc.; Desinfektionstätigkeit außerhalb der Vorhaltezeit des ITH; andere Funktionen außerhalb des Flugdienstes, die auf die Arbeitszeit angerechnet werden (z. B. Umkleidezeiten). (h) arbeitszeitliche Bewertung der jeweils abzudeckenden Vorhaltezeiten (z.B. Vollarbeit (Bewertungsfaktor 1,0), Arbeitsbereitschaft u.ä.) – jeweils mit Angabe des Bewertungsfaktors Angabe des Verhältnisses der Abdeckung der Gesamtpersonalstunden (lit. a) durch Eigenpersonal und zu den bei Unterauftragnehmern beschäftigtem Personal einschließlich des Einsatzes freier Mitarbeiter („Freelancer“) und freiberuflich Tätiger – nachfolgend Fremdpersonal – gesondert nach den drei unter (1) bis (4) genannten Qualifikationsgruppen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criterion:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Referenzen

Descrizione del criterio di selezione: Zugelassen sind Referenzprojekte deren Anforderungen mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind. Die Anzahl der Referenzen wird nicht beschränkt. Erforderlich ist mindestens eine einschlägige Referenz. Es werden nur solche Aufträge/Konzessionen/Genehmigungen berücksichtigt, die: a) entweder bereits abgeschlossen sind und in denen der Bieter seit Anfang 2017 mindestens 12 Monate tätig war oder b) auf deren Basis der Bieter im Zeit-punkt der Abgabe des Angebotes seit mindestens 12 Monaten tätig ist. Der Bieter hat für jede angegebene Referenz neben den im Formblatt „Referenzerklärung“ (Formblatt 8 der Anlage 2) geforderten Angaben folgende Angaben formlos zu machen und dem Angebot beizufügen (Referenzpräsentation): - Anzahl der betriebenen Stationen, - Anzahl der vorgehaltenen und betriebenen ITH (gesondert für aktive und Reserve- ITH), - Größe des geographischen Einsatzgebietes, - Einsatzhäufigkeit der ITH: durchschnittliche jährliche Anzahl der Einsätze bezogen auf den Referenzzeitraum, - Gestellung der ITH (Bieter / Konzessionsgeber / sonstige, nicht mit dem Bieter vertraglich

verbundene Dritte), - Angabe Einsatzbereitschaft im Tagbetrieb, Nachtbetrieb oder 24-h-Betrieb, - Angabe der Qualifikation des zur Ausführung der Referenztätigkeit eingesetzten Personals (Piloten bzw. Pilotinnen, Notärzte bzw. Notärztinnen, ärztlicher Leiter bzw. ärztliche Leiterin Luftrettung, nichtärztliches medizinisches Personal). Anzugeben sind nur die Leistungskomponenten, die der Bieter im Rahmen der Referenztätigkeit im eigenen Unternehmen ausgeführt hat. Komponenten, die im Rahmen einer Referenztätigkeit Nachunternehmer oder (hier nicht mitbietende) Mitglieder einer Arbeitsgemeinschaft geleistet haben, müssen – wenn sie angegeben werden – als solche kenntlich gemacht werden. Solche Komponenten können in diesem Vergabeverfahren nur im Rahmen einer zugelassenen Eignungsleihe gewertet werden. Auf die Anforderungen an den Einsatz von Nachunternehmern wird hingewiesen. Die Referenzen sind durch Angabe des Leistungszeitraumes, des Leistungsgegenstandes, der Vergütung, der Kontaktinformationen (Name der Auskunftsperson, Telefon, E-Mail) des Referenzgebers unter Nutzung des beiliegenden Formblattes „Referenzerklärung“ (Formblatt 11 der Anlage 2) zu beschreiben, damit diese geprüft werden können. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung). Erforderlich ist mindestens eine einschlägige Referenz.

Criteria:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Angaben zu Hubschraubern und Wartung

Descrizione del criterio di selezione: Zum Nachweis der technischen Leistungsfähigkeit – bezogen auf den erforderlichen Intensivtransporthubschrauber – muss der Bieter die geforderten Angaben gemäß Formblatt "Intensivtransporthubschrauber" (Formblatt 7 der Anlage 2) machen und belegen, dass er entweder über die erforderlichen Intensivtransporthubschrauber verfügt oder aber spätestens zu Leistungsbeginn verfügen wird. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criteria:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Betriebslizenz

Descrizione del criterio di selezione: Der Bieter hat dem Angebot die Betriebslizenz der Werft beizufügen, die für die Wartung der Hubschrauber vorgesehen ist. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criteria:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Bescheinigung über die Prüfung der Lufttüchtigkeit

Descrizione del criterio di selezione: Eine aktuelle Bescheinigung über die Prüfung der Lufttüchtigkeit ist für die angebotenen Hubschrauber vorzulegen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

Criteria:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Nome: Ausstattung der Luftrettungsstation

Descrizione del criterio di selezione: Die Ausstattung der Luftrettungsstation mit den erforderlichen Betriebsräumen (z.B. Hangar, Ruhe- und Sozialräumen) ist durch entsprechende Pläne der Station nachzuweisen. Nichterfüllung führt zum Ausschluss (Mindestanforderung).

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Aufnahme Flugbetrieb

Descrizione: Aufnahme Flugbetrieb

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Personalgestellung

Descrizione: Personalgestellung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Nome: Technischer Betrieb

Descrizione: Technischer Betrieb

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 10

**5.1.11. Documenti di gara**

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 27/09/2024 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente:

<https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=9e1da10be21cc7a55093d942e107ed65>

**5.1.12. Condizioni di appalto****Condizioni della procedura:**

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 27/08/2024

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://bieterportal.pd-g.e-va.eu/?tid=9e1da10be21cc7a55093d942e107ed65>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 07/10/2024 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 59 Giorni

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Konzessionsgeber behält sich das Nachfordern von Unterlagen vor, vgl. § 56 VgV analog.

**Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:**

Data di apertura: 07/10/2024 12:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

**5.1.15. Tecniche****Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

Numero massimo di partecipanti: 1

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Numero di registrazione: 98005\_10000237

Indirizzo postale: Werderstraße 124

Località: Schwerin

Codice postale: 19055

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Referente: PD - Beratung der öffentlichen Hand GmbH

E-mail: [vergabe@pd-g.de](mailto:vergabe@pd-g.de)

Telefono: +49 00000000

Profilo del committente: <https://www.regierung-mv.de/Landesregierung/sm>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Capofila

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Ministerium für Soziales, Gesundheit und Sport des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Numero di registrazione: 98005\_10000237

Indirizzo postale: Werderstraße 124

Località: Schwerin

Codice postale: 19055

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

Referente: PD - Beratung der öffentlichen Hand GmbH

E-mail: [vergabe@pd-g.de](mailto:vergabe@pd-g.de)

Telefono: +49 00000000

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Die Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern

Numero di registrazione: 98137\_10003178

Indirizzo postale: Johannes-Stelling-Straße 14

Località: Schwerin

Codice postale: 19053

Suddivisione del paese (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Paese: Germania

E-mail: [vergabekammer@wm.mv-regierung.de](mailto:vergabekammer@wm.mv-regierung.de)

Telefono: +49 00000000

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0004**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 60979f8f-47db-4fe4-b8e1-360be492385b - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 27/08/2024 16:38:31 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 518340-2024

Numero dell'edizione della GU S: 168/2024

Data di pubblicazione: 29/08/2024